

הרצל – מושגים ואוצר מלים

ציונות מדינית – זרם בתנועה הציונית שדרש השגת ערובות חוקיות וזכויות פוליטיות בטרם יתחילו יהודים ליישב את ארץ ישראל. בראש הזרם עמד בנימין זאב הרצל.

The approach to Zionism favored by Theodor Herzl, which aimed at securing a charter for a Jewish national home from a great power. The Jewish national home would be guaranteed in accordance with international law

ציונות מעשית - הגישה הציונית שאמרה שצריך לעודד עליית יהודים לארץ ישראל, ותמכה בהתיישבות (עירונית וחקלאית). תומכי אידאולוגיה זו טענו כי יש ליישב את העם היהודי על אדמתו – וזאת מבלי לחכות לאישור האומות.

Labor (socialist) Zionism was based on the belief that a Jewish state could only be created as part of the class struggle through the efforts of the Jewish working class settling in Palestine.

גיבור לאומי - National Hero

אב מייסד/ אם מייסדת - Founding Father/Mother

ייסוד - founding, establishment

שאיפות לאומיות - National aspiration

חזוה - 1). Prophet, visionary

2) contract, agreement

חזון - vision, perception

חזיון - vision, dream hallucination

תחייה - revival

תחיית העם בארצו - the revival of the Jewish people in their homeland

הזוה - hallucinate

הזיה - hallucination

הזוי - imaginary, used in slang as trippy, ludicrous

קק"ל קרן קיימת לישראל - Jewish National Fund

הוגה - philosopher, proponent of an idea

הגיה - 1) pronunciation

2) contemplation

1) to pronounce - להגות

2) to contemplate

1) sound, utterance - הגה

2) steering wheel

leader - מנהיג

revival - תקומה

to get up, to arise - לקום

establishment, building, awakening, in the Kibbutz jargon: the time children spend with their parents after waking up from the afternoon nap - הקמה

1) existence, sustenance - קיום

2) observance (of a law or ritual)

universe - יקום

assimilation - התבוללות

assimilates - מתבולל

mix - בליל

batter - בלילה

settlement - התישבות

settler - מתישב

to settle - להתישב

settled - מיושב

level-headed - מיושב בדעתו